Al / p.n.

GECT GO / EZTS GO

Gruppo europeo di cooperazione territoriale

Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje

*“Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” / “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)”*

Via Alvarez, 8

34170 Gorizia / Gorica – Italia / Italija

[pec@pec.euro-go.eu](mailto:pec@pec.euro-go.eu)

[procurement@euro-go.eu](mailto:procurement@euro-go.eu)

**OGGETTO: INDAGINE DI MERCATO CON RICHIESTA DI OFFERTA PER SOGGETTI A CUI AFFIDARE IL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE LAYOUT GRAFICO, STAMPA E DISTRIBUZIONE DEL GIORNALINO DEI PROGETTI ITI DEL GECT GO DENOMINATI "PARCO TRANSFRONTALIERO ISONZO-SOČA" (CUP: B81B17000110007- CIG: Z4D24A512F) E “SALUTE – ZDRAVSTVO- COSTRUZIONE DI UN NETWORK DI SERVIZI SANITARI TRANSFRONTALIERI” (CUP: B87H17000300007 – CIG: Z0624A52A3) COFINANZIATI DAL “PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA 2014-2020”.**

**ZADEVA: RAZISKAVA TRGA Z VABILOM K ODDAJI PONUDB ZA IZVEDBO GRAFIČNEGA OBLIKOVANJA, TISKANJA IN DISTRIBUCIJE GLASILA ZA PROJEKTA CTN EZTS GO »ČEZMEJNI NARAVNI PARK ISONZO-SOČA« (CUP: B81B17000110007 – CIG: Z4D24A512F) IN »SALUTE-ZDRAVSTVO – VZPOSTAVITEV MREŽE ČEZMEJNIH ZDRAVSTVENIH STORITEV« (CUP: B87H17000300007 – CIG: Z0624A52A3), SOFINANCIRANA V OKVIRU PROGRAMA TERITORIALNEGA SODELOVANJA INTERREG V-A SLOVENIJA-ITALIJA 2014–2020.**

**OFFERTA ECONOMICA**

***resa ai sensi dell’art. 47 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.***

**Ekonomska ponudba**

***podana v skladu s 47. členom UPR 445/2000 z n.s.d.***

**AVVERTENZA:**

nel caso di raggruppamento di imprese, di qualsiasi tipo, già costituito o da costituire, l’offerta è unica. **Nel caso di Associazione temporanea o Consorzio costituiti**, l’offerta dovrà essere sottoscritta dall’impresa capogruppo in nome e per conto di tutte le imprese raggruppate/consorziate.

**Nel caso di Associazione temporanea o Consorzio** **da costituirsi,** l’offerta dovrà essere sottoscritta da **tutte** le imprese raggruppate/consorziate.

**OPOZORILO:**

V primeru združenja podjetij, v kakršni koli obliki, ki je že ustanovljeno ali ga je treba ustanoviti, ponudba velja za vse povezane ekonomske subjekte. **V primeru že ustanovljenega začasnega združenja ali konzorcija** mora ponudbo podpisati vodilno podjetje v imenu in za račun vseh povezanih podjetij.

**V primeru začasnega združenja ali konzorcija, ki ga je treba še ustanoviti**, morajo ponudbo podpisati **vsa** združena podjetja.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Il/La sottoscritto/a  Podpisani/a |  | nato/a il  rojen/a |  |
| a  v |  | provincia/stato  pokrajina/država | / |
| e residente a  stanujoč/a |  | provincia/stato  pokrajina/država | / |
| in via  ulica |  | n.  št. |  |
| codice fiscale  davčna št. |  | Telefono  telefon |  |
| E-mail  e-pošta |  | Cellulare  mobilni telefon |  |
| PEC  varna pošta |  | in qualita’ di  v vlogi |  |
| dell’impresa  podjetje |  | con sede legale in via/piazza  naslov ulica |  |
| n.  št. |  | CAP  poštna številka |  |
| Luogo  kraj |  | provincia/stato  pokrajina/država |  |
| n. C.F.  matična številka |  | P.IVA  davčna številka |  |
| Tel: |  | Fax |  |

in qualità di (*carica sociale*)/ v svojstvu (funkcija v podjetju) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| dell’impresa- pri podjetju: | |
| con sede legale in - s sedežem: | via/piazza - ulica/trg: n./ št. |
| con sede operativa [se diversa da quella legale] - s poslovno enoto [če obstaja poleg sedeža]: | via/piazza - ulica/trg: n./ št. |
| codice fiscale - davčna številka: | partita IVA – ID za DDV: |
| telefono – telefon: | Fax – faks: |
| mail - E-naslov: | PEC – varni elektronski predal: |

Natura giuridica **(DA BARRARE) -** Pravna oblika **(USTREZNO PREKRIŽAJTE):**

* Impresa individuale (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. a) - Samostojni podjetnik (a) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);
* Società, specificare tipo - Družba, navedite vrsto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;
* Consorzio fra società cooperativa di produzione e lavoro (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. b) - Konzorcij proizvodnih in delovnih zadružnih družb (b) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);
* consorzio tra imprese artigiane (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. b) - Konzorcij obrtnih podjetij (b) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);
* consorzio di cui agli artt. 2602 e segg. C.C. - Konzorcij v skladu z 2602. in naslednjimi členi Civilnega zakonika;
* consorzio stabile (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. c) - Trajni konzorcij (c) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);
* Mandataria di un raggruppamento temporaneo (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. d) - Pooblaščeni partner v okviru začasne skupine (d) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);

□ tipo orizzontale - horizontalnega tipa

□ tipo verticale - vertikalnega tipa

□ tipo misto - mešanega tipa

□ costituito - ustanovljen

□ non costituito - neustanovljen;

* Mandataria di un consorzio ordinario (lett. e, art. 34, D.Lgs. 163/2006) - Pooblaščeni partner v navadnem konzorciju (e) 34. čl. Zakonodajne uredbe 163/2006);

□ costituito - ustanovljen

□ non costituito - neustanovljen;

* GEIE (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett.g) - EGIZ (g) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);
* Aggregazione di imprese di rete (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. e) -  Združenje podjetij v mrežo (e) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016);

□ dotata di un organo comune con potere di rappresentanza e di soggettività giuridica - ima skupni organ s pooblastili za zastopanje s statusom pravne osebe;

□ dotata di un organo comune con potere di rappresentanza ma priva di soggettività giuridica - ima skupni organ s pooblastili za zastopanje, vendar nima statusa pravne osebe;

□ dotata di un organo comune privo del potere di rappresentanza o se la rete è sprovvista di organo comune, ovvero, se l’organo comune è privo dei requisiti di qualificazione richiesti per assumere la veste di mandataria - ima skupni organ, ki nima pooblastil za zastopanje oziroma če mreža nima skupnega organa oziroma če skupni organ ne izpolnjuje zahtevanih pogojev, da bi nastopal kot pooblaščeni partner;

* operatori economici stabiliti in altri stati membri - gospodarski subjekti s sedežem v drugih državah članicah
* Altro (specificare) - Drugo (navedite):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

e inoltre, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 dello stesso D.P.R. 445/2000 e s.m.i. per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, oltre alle conseguenze amministrative previste per le procedure relative agli appalti di lavori pubblici - je poleg tega seznanjen s sankcijami, ki jih določa 76. člen UPR 445/2000 z n.s.d. zaradi ponarejenih dokumentov ali lažnih izjav, ter z administrativnimi posledicami, ki jih predvidevajo postopki javnega naročanja,

**OFFRE - PONUJA**

1. **il ribasso globale unico e incondizionato** del/ **skupno in brezpogojno nižanje cene** v višini \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_% (percentuale in cifre/ odstotki s številko), (dicasi/ z besedo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ virgola/celih \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ per cento, in lettere/ odstotkov),   
   **sull’importo posto a base di gara di € 33.000,00** (diconsi euro trentatremila,00) IVA esclusa, inclusi gli eventuali oneri previdenziali/fiscali e le spese di spostamento necessarie allo svolgimento dell’attività oggetto del presente avviso).

**glede na najvišji začetno določeni skupni znesek po razpisu v višini 33.000,00 EUR** (z besedo: triintrideset tisoč /00) brez DDV in vključno z morebitnimi drugimi socialnim prispevki/davki, s potnimi stroški, potrebnimi za opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega obvestila.

1. **il prezzo complessivo dell’appalto** - pari a/ **Skupna cena naročila** znaša:

importo al netto dell’IVA / cena brez DDV€ (in cifre) - EUR (s številko) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

altri oneri - cassa / drugi stroški € (in cifre) - EUR (s številko) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

IVA / DDV€ (in cifre) - EUR (s številko) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E dichiara la validità, l’efficacia e l’irrevocabilità dell’offerta sino alla data di stipula. / In izjavi, da je ponudba veljavna do datuma sklenitve pogodbe.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(luogo, data - kraj in datum)

Il Dichiarante – Podpisnik

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Firma leggibile)

[ČITLJIV PODPIS]

*N.B.: In caso di raggruppamento temporaneo di concorrenti o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese di rete o GEIE, non ancora costituiti, la presente istanza dovrà essere sottoscritta dai rappresentanti di ciascun soggetto del RTI/consorzio/aggregazione di imprese/GEIE*

*Opomba: V primeru začasne skupine prijaviteljev ali navadnega konzorcija prijaviteljev ali združenja podjetij v mrežo ali EGIZ, ki še niso ustanovljeni, mora to izjavo podpisati po en zastopnik začasne skupine podjetij/konzorcija/združenja podjetij/EGIZ.*

Firma/ podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ per l’Impresa/ za podjetje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(timbro e firma leggibile - Žig in čitljiv podpis)*

Firma/ podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ per l’Impresa/ za podjetje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(timbro e firma leggibile - Žig in čitljiv podpis)*

Firma/ podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ per l’Impresa/ za podjetje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(timbro e firma leggibile - Žig in čitljiv podpis)*

*N.B. Alla presente dichiarazione deve essere allegata copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità del/i soggetto/i firmatario/i.*

*Opomba: Izjavi se priloži fotokopija veljavnega osebnega dokumenta podpisnika/ov.*

*N.B* ***ogni pagina*** *del presente modulo dovrà essere corredato di* ***timbro della società e sigla del legale rappresentante/procuratore***

*Qualora la documentazione venga sottoscritta dal “procuratore/i” della società, dovrà essere allegata copia della relativa procura notarile (GENERALE O SPECIALE) o altro documento da cui evincere i poteri di rappresentanza.*

*Opomba:* ***Vsaka stran*** *tega obrazca mora biti* ***žigosana in parafirana s strani zakonitega zastopnika/prokurista družbe.***

*Če dokumentacijo podpiše/jo »prokuristi/i« družbe, je treba izjavi priložiti kopijo notarskega pooblastila (splošnega* ***ali*** *posebnega) ali drug dokument, iz katerega bo razvidno pooblastilo za zastopanje.*